23rd January 1961]

Bonuses to the employees

* 108 *Q.*—Sri A. A. RASHEED: }
Sri A. VEDARATHNAM: } Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state whether there is any proposal to bring in a legislation requiring employers to pay bonuses to the employees in the form of cash and in the shape of National Savings Certificates?

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN: Yes, Sir.

Sri A. A. RASHEED: May I know the reasons for bringing in such legislation and whether the Government have received any protest from employees?

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN: It is in the interest of the working class itself. This matter was discussed at the State Labour Advisory Committee and there was a general opinion in favour of such a proposal.

Sri J. MATHA GOWDER: தொழிலாளர்களுக்கு போனஸ் கொடுக்கும்போது பாதித் தொகையை ரொக்கமாகவும், பாதித் தொகையை சேமிப்புப் பத்திரமாகவும் கொடுப்பதல்லாமல், அவர்கள் தொழிலில் பங்கு எடுத்துக்கொள்ள முன்வந்தால் அவர்களுக்கு பங்கு கொடுக்கவேண்டுமென்று சட்டம் இயற்ற சர்க்கார் முயற்சிக்குமா?

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN: That is a new suggestion.

Government Advertisements

* 109 *Q.*—**Sri V. K. KOTHANDARAMAN:** கனம் நிதி அமைச்சர் அவர்கள் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விக்குப் பதிலளிப்பாரா—

ஜனசக்தி பத்திரிகைக்கு விளம்பரம் கொடுக்க சென்னை சர்க்கார் மறுப்பதற்கான காரணமென்ன?

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM: பத்திரிகைகளில் அரசாங்க விளம்பரங்களைத் தருவதற்கு அப்பத்திரிகையின் தரம், அவற்றில் பிரசுரமாகும் விஷயங்களின் தன்மை, அதன் விற்பனைப் பிரதிகளின் எண்ணிக்கை முதலியவை மிக முக்கியமானதாகக் கருதப் படுகின்றன. மேற்கூறியவைகளில் பிரதிகளின் விற்பனை எண்ணிக்கை மட்டும் அதிகமாயிருந்து, மற்ற தரங்கள் இல்லாமலிருந்தால் அப்பத்திரிகைகளுக்கு அரசாங்கம் தமது விளம்பரங்களைக் கொடுப்பதில்லை. ஆகவே ஒரு பத்திரிகைக்கு அரசாங்க விளம்பரம் கொடுக்கப்பட வேண்டுமானல், அதன் தரம், பிரசுரிக்கப்படும் விஷயங்களின் தன்மை இவைகளேதான் முக்கியமே தவிர, விற்பனைப் பிரதிகளின் எண்ணிக்கை மட்டும் அதிகமாயிருந்தால் போதாது.

[23rd January 1961

மேலும் கட்சியின் சார்பில் நடத்தப்படும் பத்திரிகைகள் கட்சிக் காரர்களுக்குத்தான் பயன்படுமே தவிர, பொது மக்கள் எல்லோருக்கும் பயன்படாது.

அரசாங்கம், பத்திரிகைகளுக்குத் தமது விளம்பரங்களைக் கொடுப்பதற்கு எவ்விதமான கொள்கைகளைக் கடைப்பிடிக்கின்றது என்பது சட்டசபையில் ஏற்கனவே விளக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

மேற்கூறிய அடிப்படையில் பார்த்தால் ஜனசக்தி பத்திரிகைக்கு அரசாங்கம் ஏன் தமது விளம்பரங்களைக் கொடுக்கவில்லை என்பது நன்கு விளங்கும்.

Sri V. K. KOTHANDARAMAN : ஸார், காங்கிரஸுக்குச் சொந்தமான, நேற்று ஆரம்பிக்கப்பட்ட நவ சக்தி பத்திரிகைக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும்போது, ஜன சக்தி பத்திரிகை கட்சி சார்பில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது என்று சொல்லி, காங்கிரஸ் கட்சி பத்திரிகைக்கு மாத்திரம் கொடுக்கலாமா? எத்தனை பத்திரிகைகளுக்குக் கொடுப்பது என்று வரம்பு கட்டப்பட்டிருக்கின்றதா? எவ்வளவு?

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM : நவ சக்தி காங்கிரஸ் கமிட்டியால் நடத்தப்படும் பத்திரிகை இல்லை. தனிப்பட்டவர்களால்தான் நடத்தப்படுகின்றது. ஆனால், காங்கிரஸ் கொள்கையை ஆதரிப்பதாக இருக்கலாம். அதே நேரத்தில் ஜன சக்தி கம்யூனிஸ்ட் கட்சியினால் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் கொள்கையைப் பரப்புவதற்கே நடத்தப்படுகிறது. ஆகையால்தான் ஜன சக்திக்குக் கொடுக்கப்படவில்லை என்று முன்பே விளக்கம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

Sri M. KALYANASUNDARAM : ஸார், எதிர்க்கட்சிகளால் நடத்தப்படும் பத்திரிகைகளுக்கு விளம்பரம் கொடுக்க முடியாது என்று தெளிவாக அமைச்சர் அவர்கள் கூறியதை நான் வரவேற்கிறேன். அந்த அளவுக்கு அந்தக் கேள்வி உபயோகப்பட்டதே என்று நான் சந்தோஷப்படுகிறேன். ஆனால் ஒன்று. விளம்பரங்கள் கொடுப்பதிலே சர்க்காருடைய கொள்கை, அவர்களை ஆதரிக்கும் கட்சிக்கும், ஆதரிக்கும் பத்திரிகைகளுக்கும் மட்டும் தான் கொடுப்பதா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM : இன்றைக்கு இருக்கக் கூடிய பத்திரிகைகளை எடுத்துக் கொண்டால், பல பத்திரிகைகள் அரசாங்கத்தை எதிர்க்கக்கூடிய பத்திரிகைகளாகத்தான் இருக்கின்றன. ஆனால் அவற்றுக்கெல்லாம் நாங்கள் கொடுக்காமல் விட்டுவிடவில்லை. தனிப்பட்ட ஒரு கட்சியால் நடத்தக்கூடிய ஒரு பத்திரிகைக்குத்தான் விளம்பரங்கள் கொடுப்பதில்லை என்று சொன்னேனே ஒழிய, சர்க்காரை எதிர்க்கின்ற பத்திரிகைகளுக்கெல்லாம் கொடுக்காமல் விட்டு விடவில்லை என்பதை அங்கத்தினர்கள் உணர்வார்கள் என்று நம்புகிறேன்.

23rd January 1961]

SRI M. KALYANASUNDARAM: இதற்கு முன்பு இரண்டு முறை சபையிலே வைக்கப்பட்டிருந்த அறிக்கையைப் பார்த்த திலிருந்து, சர்க்காரை எதிர்க்கின்ற எந்தப் பத்திரிகைக்கும் விளம்பரங்கள் கொடுத்ததாகத் தெரியவில்லை. அது போகட்டும். சர்க்கார் செய்யக்கூடிய சாதனங்களையெல்லாம், அவர்களை ஆதரிக் கின்றவர்கள் மட்டும் தெரிந்து கொண்டால் போதுமா? எதிர்க் கின்ற எதிர்க் கட்சிப் பத்திரிக்கைகளுக்கும் கொடுத்து, அவற்றைப் படிக்கின்றவர்களும் தெரிந்து கொள்ளக் கூடாது என்பது சர்க் காருடைய கொள்கையா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: அப்படிப்பட்ட பத்திரி கைகளுக்கு விளம்பரங்கள் கொடுத்து, ஒரு பக்கத்திலே விளம் பரத்தையும், இன்னொரு பக்கத்திலே அவ்விளம்பரத்தைக் கண்டிக் கின்ற வகையிலே தலையங்கமும் எழுதினால், அப்போது விளம்பரம் கொடுத்தும் பிரயோஜனம் இல்லாமல் போகும். அது வீணான தாகத்தான் ஆகும்.

SRI N. R. THIAGARAJAN: இந்தியாவின் எல்லையில் 12 ஆயிரம் சதுர மைல் விஸ்தீரணத்தை அபகரித்துக் கொண்ட சீனாவை ஆதரிக்கின்ற "ஜனசக்தி" யைப் பொது மக்கள் யாரும் படிப்பதில்லை என்பது அரசாங்கத்திற்கு தெரியுமா?

(பதில் இல்லை.)

SRI T. L. SASIVARNA THEVAR: தரத்தைக் கவனித்துத் தான் விளம்பரம் கொடுக்க வேண்டுமென்றால், தரம் என்பது என்ன? எதை வைத்து தரத்தை அளவிடுகிறார்கள் என்று சொல்ல முடியுமா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: பத்திரிக்கைகளின் தரம் என்பது எல்லோருக்கும் தெரிந்ததே. அதை எதை வைத்து அளவிடுகிறோம் என்பதை விளக்க இப்போது கேள்வி நேரத்திலே ஒரு பிரசங்கம் செய்து கொண்டிருக்க முடியாது.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN: எதிர்க்கட்சிப் பத்திரிக்கை களுக்கு விளம்பரங்கள் கொடுப்பதில்லை என்று சொல்லக்கூடிய கனம் அமைச்சர் அவர்கள், அதே போன்று எதிர்க்கட்சி அங்கத் தினர்கள் என்ன சலுகை கேட்டாலும் இதுபோன்று கொடுக்க முடியாது என்று அறிவிப்பதுதான் சர்க்காருடைய நோக்கமா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: அவ்வாறு இருந்தால் "ஜன சக்தி" பத்திரிகையே வெளி வர முடியாதே. ஜனநாயகத் தின்படி எல்லாப் பத்திரிகைகளுக்கும் பரிபூரண சுதந்திரம் கொடுக்கப்பட்டு, சட்டத்தின் விதிகளுக்குக் கட்டுப்பட்டு பாது காப்பளிக்கப்பட்டு வருகிறது.

[23rd January 1961

Sri M. KALYANASUNDARAM : அமைச்சர் அவர்களின் தயவினால் தான் "ஜன சக்தி" பத்திரிகை வெளிவருகிறது போன்ற தோரணையில் பதிலளித்தார்கள். இப்படி நடக்குமென்று எதிர்பார்த்திருந்தால், இந்தக் கேள்வியையே கேட்க வேண்டாமென்று சொல்லியிருப்பேன். அது இருக்கட்டும். இம்மாதிரி விளம்பரங்களையும் பிரசுரித்து, அதைக் கண்டித்து தலையங்கமும் எழுதினால், அது சங்கடமாக இருக்கிறது என்று கனம் அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னார்கள். ஆனால் அப்படி எழுதுவதால், தங்கள் சாதனைகள் எல்லாம் உண்மையல்ல என்பது வெளிப்படும் என்று அஞ்சி அப்படிப்பட்ட பத்திரிகைகளுக்கு விளம்பரங்கள் கொடுத்து என்ன பயன் என்று கொடுக்காமல் இருக்கின்றார்களா என்று கேட்கிறேன்.

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM : எதையும் திரித்துக் கூறும் வன்மையுள்ளவர்கள் எதிர்க் கட்சியினர் என்பது எனக்குத் தெரியும். உண்மையை மறைத்து, பொய்யை மெய்யெனப்போல் சொல்வர். அதிலும் அந்த வன்மை கம்யூனிஸ்டுகளுக்கு அதிகம் இருக்கிறது என்பது எனக்குத் தெரியும்.

Readership in Tamil

* 110 *Q.*—Sri N. K. PALANISAMI : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state whether any amount has been allocated for instituting a Readership in Tamil in the Delhi University for improvements of its library and a Lectureship in Tamil in the Allahabad University?

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM : Yes, Sir.

Sri N. K. PALANISAMI : What is the amount given?

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM : டெல்லிக்கு ரூ. 10,000 கொடுத்திருக்கிறார்கள். அலகாபாத்திற்கு ரூ. 4,000 கொடுக்கப்பட்டு இருக்கிறது. இவ்வாறு ஐந்து வருஷத்திற்கு கொடுப்பதாக இருக்கிறது.

Loans

* **111** *Q.*—**Sri T. R. RAMAMIRTHA THONDAMAN (on behalf of Sri S. RAMALINGA PADAYACHI)** : கனம் முதல் அமைச்சர் அவர்கள் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விக்குப் பதிலளிப்பாரா—

வட்டார அபிவிருத்திப் பகுதிகளில் லோன் கொடுப்பதற்கு லோன் ஆர்.ஐ. சிபார்சு செய்வதற்குப் பதிலாக, கிராம சேவக்குகள் சிபார்சு செய்யலாமென உத்திரவிட அரசாங்கத்திற்கு உத்தேசம் உண்டா?

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM : Yes. Orders have already been issued to this effect.